

# KÓDEX OBCHODNÉHO SPRÁVANIA TRETÍCH STRÁN



# Obsah

<b>Všeobecné zodpovednosti .....</b>	<b>3</b>
<b>Obchodné správanie a etika .....</b>	<b>4</b>
Boj proti úplatkárstvu a korupcii („ABAC“) .....	4
Stret záujmov .....	4
Protimonopolné zákony/ čestná hospodárska súťaž .....	4
Hospodárska súťaž .....	5
Obchodné a finančné záznamy .....	5
Dôvernosc informácií .....	5
Duševné vlastníctvo .....	5
Marketingové a propagačné postupy .....	5
Ochrana osobných údajov.....	5
Bezpečnosť pacientov a prístup k informáciám.....	6
Subdodávatelia.....	6
Obchodné sankcie, kontroly vývozu .....	6
Umelá inteligencia .....	6
<b>Štandardy a zabezpečenie kvality .....</b>	<b>7</b>
<b>Ľudské práva a pracovné normy .....</b>	<b>8</b>
Detská práca a mladiství pracovníci.....	8
Zákaz otroctva.....	8
Nediskriminácia a spravodlivé zaobchádzanie.....	8
Sloboda združovania .....	9
<b>Životné prostredie, zdravie, bezpečnosť a udržateľnosť .....</b>	<b>10</b>
Životné prostredie.....	10
Ochrana zdravia a bezpečnosti pracovníkov.....	10
<b>System riadenia a správy .....</b>	<b>12</b>



# Všeobecné zodpovednosti

V spoločnosti Swixx Biopharma AG, jej dcérskych spoločnostiach a divíziách (spoločne „my“, „Swixx“ alebo „spoločnosť“) sa snažíme pôsobiť spôsobom, ktorý odráža najvyššie etické štandardy. Pôsobíme v rámci zásad, usmernení a politík zosúladených s etickými, sociálnymi a environmentálnymi povinnosťami s cieľom maximalizovať dlhodobú udržateľnosť nášho podnikania a komúnit, v ktorých pôsobíme.

V súlade s tým sa spoločnosť Swixx snaží spolupracovať so zástupcami tretích strán vrátane doplnkových pracovníkov, dodávateľov, subjektov spoločnej propagácie a iných obchodných partnerov (ďalej spoločne len „zástupcovia tretích strán“), ktorí zdieľajú náš záväzok dodržiavať najvyššie etické normy a konajú zodpovedne a eticky.

Spoločnosť Swixx spolupracuje s inovatívnymi a ambicióznymi zástupcami tretích strán, ktorí jej poskytujú produkty a služby spĺňajúce jej obchodné požiadavky. Zamestnanci spoločnosti Swixx sú povinní dodržiavať nákupný postup a pravidlá konkurenčných ponúk, ktoré sú navrhnuté tak, aby zabezpečili:

- že zástupcovia tretích strán sa vyberajú so zameraním na najlepšiu celkovú hodnotu pri zohľadnení kvality, služieb a nákladov,
- ochranu duševného, vlastníckeho a dôverných informácií spoločnosti Swixx,
- spravodlivé a nestranné zaobchádzanie so zástupcami tretích strán,
- že bezpečnosť pracovníkov a starostlivosť o životné prostredie sú prioritou.

Integrita, čestnosť a obchodné praktiky zástupcov tretích strán môžu ovplyvniť reputáciu spoločnosti Swixx. Zástupcovia tretích strán sú preto povinní dodržiavať usmernenia uvedené v tomto Kódexe obchodného správania spoločnosti Swixx Biopharma pre tretie strany („Kódex“). Takýto súlad je podmienkou zachovania dobrej povesti zástupcov tretích strán a zároveň je podmienkou pokračovania obchodného vzťahu so spoločnosťou Swixx.

Očakáva sa, že zástupcovia tretích strán požiadajú o radu, upozornia na podozrenia a budú kontaktovať spoločnosť Swixx v prípade akýchkoľvek otázok a/alebo nahlásia problémy týkajúce sa akéhokoľvek potenciálneho nesprávneho konania alebo neetického správania zástupcov tretích strán spoločnosti Swixx alebo jej pridružených spoločností na nasledujúcej adrese: [compliance@swixxbiopharma.com](mailto:compliance@swixxbiopharma.com). Online hlásenie umožňuje používateľom podať hlásenie anonymne. Spoločnosť Swixx sa zaviazala, že nebude prijímať žiadne odvetné opatrenia a bude zachovávať primeranú dôvernosť a anonymitu s ohľadom na všetky získané informácie.

Prijatím nákupnej objednávky spoločnosti Swixx, uzatvorením zmluvy so spoločnosťou Swixx alebo iným súhlasom s obchodovaním so spoločnosťou Swixx sa všetci zástupcovia tretích strán zaväzujú dodržiavať tu uvedené pravidlá. Tento kódex alebo preukázanie dodržiavania tohto kódexu z vašej strany nezakladá žiadne práva v prospech zástupcov tretích strán. Zásady uvedené v tomto kódexe dopĺňajú ustanovenia právnych dohôd alebo zmlúv uzatvorených so spoločnosťou Swixx, ale nenahrádzajú ich. Ak medzi takýmito ustanoveniami existuje rozpor, platia prísnejšie alebo konkrétnejšie ustanovenia.

**Dodržiavanie tohto kódexu zástupcami tretích strán bude rozhodujúce pre nadviazanie aj pre pokračovanie obchodného vzťahu medzi zástupcami tretích strán a spoločnosťou Swixx.**

# Obchodné správanie a etika

Spoločnosť Swixx je servisná organizácia a má mnoho zainteresovaných strán. Pacienti, ktorých zdravie a blahobyt závisia od našej schopnosti poskytnúť im nevyhnutné lieky v čase, keď ich potrebujú, a partneri, ktorí zverili spoločnosti Swixx zastupovanie svojich cenných spoločností a liekov v krajinách, kde spoločnosť Swixx pôsobí.

Stanovili sme vysoké štandardy, aby sme zaistili, že naše interakcie so všetkými zainteresovanými stranami a širšou spoločnosťou prebiehajú etickým a zákonným spôsobom.

Náš záväzok konať správne, čo znamená, že budeme dodržiavať zákony a nariadenia, ktorými sa riadi naše odvetvie, musí platiť aj pre zástupcov tretích strán. To znamená konať s rešpektom, čestne a správať sa k sebe navzájom a ku všetkým našim zákazníkom, partnerom, dodávateľom a spotrebiteľom čestne a dôstojne.

Naše záväzky:

- Nulová tolerancia voči podplácaniu a korupcii. Spoločnosť Swixx zakazuje všetky formy podplácania a nebude ich tolerovať.
- Čestné a transparentné zaobchádzanie s osobnými údajmi v súlade so zákonmi a nariadeniami, ktoré upravujú ochranu údajov a súkromia.
- Transparentnosť a poskytovanie úplných, presných, včasných a zrozumiteľných informácií o našom podnikaní.

Spoločnosť Swixx vyžaduje, aby zástupcovia tretích strán vykonávali svoju činnosť etickým spôsobom a konali čestne. Etické zásady zahŕňajú okrem iného:

## Boj proti úplatkárstvu a korupcii („ABAC“)

Nikdy sa nepodieľajte na podplácaní, platbách na urýchlenie postupu alebo províziách akéhokoľvek druhu, či už v styku s verejnými činiteľmi alebo osobami v súkromnom sektore. Spoločnosť Swixx a jej zamestnanci, ako aj zástupcovia tretích strán konajúci v mene spoločnosti, môžu niesť občiansku a trestnoprávnú zodpovednosť za nesprávne konanie svojich partnerov a predajcov. Spoločnosť Swixx dôkladne preverí vybraných zástupcov tretích strán predtým, ako s nimi začne spolupracovať, a bude riadiť vzťah s nimi počas jeho trvania, aby sa zabezpečilo, že činnosti zástupcov tretích strán konajúcich v mene spoločnosti Swixx sú transparentné a v súlade so smernicami spoločnosti.


Spoločnosť Swixx sa zaviazala dodržiavať zákon USA o korupčných praktikách v zahraničí (ďalej len „FCPA“), zákon Spojeného kráľovstva o boji proti podplácaniu z roku 2010 a zákony o boji proti korupcii a legalizácii príjmov z trestnej činnosti v krajinách, v ktorých spoločnosť Swixx pôsobí. Zástupcovia tretích strán musia dodržiavať všetky príslušné protikorupčné zákony a zákony o boji proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti, ako aj zákony upravujúce lobing, dary a platby verejným činiteľom, zákony o príspevkoch na politické kampane a ďalšie súvisiace predpisy.

## Stret záujmov

Venujte primeranú pozornosť tomu, aby ste sa vyhli konfliktu záujmov a riadne ho riešili. V prípade vzniku skutočného alebo potenciálneho konfliktu záujmov informujte všetky dotknuté strany.

## Protimonopolné zákony/ čestná hospodárska súťaž

Podnikajte v plnom súlade s protimonopolnými zákonmi a zákonmi o čestnej hospodárskej súťaži, ktoré platia v jurisdikciách, v ktorých vykonávate činnosť. Dodržiavajte všetky zákony o hospodárskej súťaži a protimonopolné zákony platné v krajinách, kde zástupcovia tretích strán pôsobia.



Všetci zástupcovia tretích strán a/alebo osoby konajúce v ich mene musia dodržiavať platné protimonopolné zákony a zákony o hospodárskej súťaži, aby zabezpečili spravodlivý obchod a hospodársku súťaž. Zástupcovia tretích strán nesmú priamo ani nepriamo uzatvárať žiadne nezákonné dohody so svojimi konkurentmi, ani si vymieňať citlivé informácie, napr. týkajúce sa trhov, zákazníkov, stratégií, cien a podobne. Zástupcovia tretích strán sa môžu zúčastňovať verejných výberových konaní a výberových konaní v súkromnom sektore len vtedy, ak prísne dodržiavajú platné zákony a predpisy organizácie, ktorá výberové konanie organizuje.

## Hospodárska súťaž

Zástupcovia tretích strán sú povinní:

- Usilovať sa o konkurenčnú výhodu iba zákonnými prostriedkami a vykonávať svoju činnosť v súlade s čestnou a intenzívnou hospodárskou súťažou.
- Vstupovať do dialógu s konkurentmi len vtedy, ak existuje legitímny obchodný dôvod, a dialóg je taký, že neobmedzuje hospodársku súťaž (napr. obmedzený na verejné alebo nekomerčné informácie).
- Nesmú zneužívať svoje postavenie, ak je dominantné alebo má monopolný charakter, na vylúčenie konkurentov alebo vykorisťovanie zákazníkov.

## Obchodné a finančné záznamy

Poctivo a presne zaznamenávať a vykazovať všetky obchodné informácie a dodržiavať všetky príslušné zákony týkajúce sa ich vyplňania a presnosti. Vytvárajte, uchovávajte a likvidujte obchodné záznamy v plnom súlade so všetkými platnými právnymi a regulačnými požiadavkami. Očakávame, že zástupcovia tretích strán budú poskytovať správne a presné faktúry. Faktúry by mali byť rozpísané podľa jednotlivých položiek s uvedením čísla objednávky (ak je k dispozícii), mali by byť podložené príslušnou dokumentáciou a mali by spĺňať všetky ostatné požiadavky stanovené v príslušnej zmluve (zmluvách). Faktúry nemožno deliť s cieľom obchádzať požiadavky na ich schválenie.

## Dôvernosc informácií

Nikdy tretím stranám neposkytujte informácie, a to ani v rámci marketingových prezentácií, o vyhlídkach, výsledkoch alebo zásadách spoločnosti Swixx bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Swixx. Zástupcovia tretích strán musia chrániť dôverné alebo proprietárne informácie spoločnosti Swixx.

## Dušečné vlastníctvo

Rešpektujte práva dušečného vlastníctva spoločnosti Swixx, ako aj práva dušečného vlastníctva iných spoločností, vrátane autorských práv, patentov, ochranných známok a obchodných tajomstiev; riadte transfer technológií a know-how spôsobom, ktorý chráni práva dušečného vlastníctva.


## Marketingové a propagačné postupy

Používajte len marketingové a propagačné materiály a vykonávajte len také aktivity, ktoré sú v súlade s vysokými etickými, lekáarskymi a vedeckými štandardmi a sú v súlade so všetkými platnými zákonmi a nariadeniami. Propagačné materiály a aktivity, v ktorých sa spomínajú produkty alebo služby zástupcov tretích strán, musia tieto produkty a aktivity reprezentovať čestne a verne. Používanie mena, ochranej známky spoločnosti Swixx a akýchkoľvek vyobrazení našich produktov alebo služieb je zakázané, pokiaľ ho písomne neodsúhlasí právne oddelenie spoločnosti Swixx.

## Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte všetky príslušné zákony a predpisy na ochranu osobných údajov, ktoré sa týkajú zhromažďovania,





používania, zverejňovania, likvidácie alebo iného spracovania osobných údajov. Zástupcovia tretích strán musia zdokumentovať, implementovať a udržiavať písomný program bezpečnosti informácií a ochrany osobných údajov obsahujúci príslušné administratívne, technické a organizačné opatrenia, postupy a iné záruky, zodpovedajúce rozsahu a zložitosti činností zástupcov tretích strán, povahe a rozsahu ich činností a príslušným osobným údajom, a používať ich na ochranu osobných údajov pred náhodným alebo nezákonným zničením alebo náhodnou stratou, zmenou, neoprávneným zverejnením alebo prístupom a pred všetkými ostatnými formami nezákonného použitia alebo spracovania vrátane, nie však výlučne, zbytočného zhromažďovania alebo ďalšieho používania alebo spracovania. Zástupcovia tretích strán smú používať a sprístupňovať údaje umožňujúce identifikáciu osôb len na účely, na ktoré ich spoločnosť Swixx najala, a v súlade s požiadavkami zákona, aby bola zabezpečená ochrana súkromia jednotlivcov. Osobné údaje sú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej osoby.

## Bezpečnosť pacientov a prístup k informáciám

Zabezpečte, aby boli zavedené primerané systémy riadenia s cieľom minimalizovať riziko negatívneho vplyvu na práva pacientov, vrátane ich práv na zdravie a priamy prístup k informáciám.

## Subdodávateľa

Musia mať zavedený program na podporu dodržiavania noriem uvedených v tomto kódexe zo strany ich vlastných dodávateľov a subdodávateľov (vrátane, nie však výlučne, akýchkoľvek sprostredkovateľov, zástupcov, distribútorov alebo akýchkoľvek iných obchodných partnerov).

## Obchodné sankcie, kontroly vývozu

Zástupcovia tretích strán sa musia zaviazat', že všetky dovozné a vývozné činnosti a všetky ostatné formy obchodovania budú vykonávať zákonným a etickým spôsobom.

Zástupcovia tretích strán musia identifikovať a dodržiavať príslušné zákony o obchodných sankciách a vývozných obmedzeniach vrátane, nie však výlučne, zákonov USA, EÚ a Švajčiarska a všetkých ďalších obchodných zákonov platných v krajinách, kde sa transakcie uskutočňujú, alebo ktoré môžu mať jurisdikciu nad transakciou.

## Umelá inteligencia

Využívajte umelú inteligenciu zodpovedným a etickým spôsobom, ktorý je inkluzívny, bezpečný, chráni pred zaujatím, rešpektuje súkromie osobných údajov, zabezpečuje transparentnosť a posilňuje ľudstvo.





# Štandardy a zabezpečenie kvality

Zástupcovia tretích strán musia dôsledne poskytovať vysokokvalitné tovary a služby včas a v súlade so všetkými platnými predpismi a zmluvnými záväzkami.

V spoločnosti Swixx je kvalita spoločnou zodpovednosťou a základnou hodnotou. Spoločnosť Swixx dodržiava osvedčené vedecké a kvalitatívne zásady a zabezpečuje, aby sa tieto zásady odzrkadľovali vo všetkých našich činnostiach. Na podporu tohto záväzku spoločnosť Swixx spĺňa všetky platné požiadavky týkajúce sa správnej výrobnéj praxe (GMP), správnej farmakovigilančnej praxe (GVP), správnej distribučnej praxe (GDP), požiadaviek ISO a iných relevantných regulačných rámcov.

Zaviazali sme sa:

- Dodávať bezpečné a spoľahlivé produkty, ktoré spĺňajú alebo prekračujú požiadavky našich pacientov, zákazníkov a regulačné požiadavky
- K dodržiavaniu všetkých platných regulačných požiadaviek v jurisdikciách, v ktorých pôsobíme
- K zavedeniu, udržiavaniu a neustálemu zlepšovaniu efektívneho systému riadenia kvality
- K zabezpečeniu integrity, presnosti a spoľahlivosti našich údajov počas celého životného cyklu produktov a služieb
- K dodržiavaniu našej individuálnej a kolektívnej zodpovednosti za kvalitu na všetkých úrovniach organizácie.

Ak je to potrebné, zástupcovia tretích strán dodávajúci spoločnosti Swixx materiály alebo služby musia spĺňať požiadavky na kvalitu, na ktorých sa dohodli so spoločnosťou Swixx. Zástupcovia tretích strán musia zabezpečiť vhodné komunikačné mechanizmy medzi oddelením kvality spoločnosti Swixx a zástupcami tretích strán, aby zabezpečili, že materiály a služby dodávané spoločnosti Swixx spĺňajú požiadavky spoločnosti Swixx a spĺňajú všetky príslušné regulačné požiadavky. Očakáva sa, že zástupcovia tretích strán zabezpečia a dodajú všetky aspekty materiálov alebo služieb (napr. prácu, dohľad, vybavenie, materiály, zásoby, licencie, povolenia a všetky ostatné veci potrebné na dodanie materiálov alebo služieb) v súlade s týmto kódexom, a v súlade s dohodnutými kritériami kvality a dohodami uzatvorenými medzi zástupcami tretích strán a spoločnosťou Swixx.

Zástupcovia tretích strán zavedú a udržiavajú systém riadenia kvality primeraný povahe a rozsahu služieb poskytovaných spoločnosti Swixx. Systém zabezpečí, aby všetky materiály a služby dodávané spoločnosti Swixx spĺňali špecifikované požiadavky a dodržiavali aktuálne usmernenia a predpisy týkajúce sa kvality (GxP), ako sú stanovené v požiadavkách Európskeho zdravotníckeho úradu, prípadne v iných miestnych predpisoch, ak je to relevantné.



# Ľudské práva a pracovné normy

Spoločnosť Swixx sa zaväzuje dodržiavať, chrániť a presadzovať ľudské a pracovné práva osôb spojených s jej činnosťou a obchodnými vzťahmi. Spoločnosť Swixx preto očakáva, že zástupcovia tretích strán budú so svojimi zamestnancami zaobchádzať eticky, spravodlivo a v súlade s miestnymi zákonmi, predpismi a medzinárodnými normami v oblasti ľudských práv, práce a zamestnania.

Pracovné normy zahŕňajú:

## Možnosť slobodnej voľby zamestnania

Zástupcovia tretích strán nesmú využívať nútenú prácu, vrátane otrockej, zmluvnej alebo nedobrovoľnej väzenskej práce, ani sa zapájať do akejkoľvek formy otroctva alebo obchodovania s ľuďmi.

Náborové postupy musia byť bezplatné, bez akýchkoľvek poplatkov pre uchádzača.

## Detská práca a mladiství pracovníci

Zástupcovia tretích strán nesmú využívať detskú prácu. „Detská práca“ sa vzťahuje na zamestnávanie akejkoľvek osoby, ktorá nedosiahla minimálny vek pre zamestnanie v danej krajine alebo vek pre ukončenie povinnej školskej dochádzky – podľa toho, ktorý z týchto vekov je vyšší. Zamestnávanie mladistvých pracovníkov mladších ako 18 rokov je povolené iba pri práci, ktorá nie je nebezpečná, a to len vtedy, ak títo pracovníci dosiahli zákonný minimálny vek pre zamestnanie a vek pre ukončenie povinnej školskej dochádzky. Mladiství pracovníci by nemali vykonávať nočnú prácu, nadčasy ani žiadnu prácu, ktorá by mohla ohroziť ich zdravie, bezpečnosť alebo morálku.

## Zákaz otroctva

Zástupcovia tretích strán nebudú tolerovať obchodovanie s ľuďmi ani otroctvo a zaviazali sa konať čestne pri všetkých svojich činnostiach a obchodných interakciách so všetkými osobami, ktoré sú zamestnancami, poradcami a zástupcami tretích strán. Zástupcovia tretích strán nesmú pri náboře zamestnancov používať zavádzajúce alebo podvodné praktiky a v žiadnej časti ich spoločnosti ani u ich dodávateľov sa nesmie využívať detská práca.

## Nediskriminácia a spravodlivé zaobchádzanie

Zástupcovia tretích strán zabezpečia pracovisko, na ktorom nedochádza k obťažovaniu a diskriminácii. Netoleruje sa diskriminácia z dôvodov ako rasa, farba pleti, vek, pohlavie, sexuálna orientácia, etnická príslušnosť, zdravotné postihnutie, náboženstvo, politická príslušnosť, členstvo v odboroch alebo rodinný stav. Zástupcovia tretích strán zabezpečia pracovisko, kde nedochádza k tvrdému a neľudskému zaobchádzaniu vrátane akéhokoľvek sexuálneho obťažovania, sexuálneho zneužívania, telesných trestov, duševného alebo fyzického nátlaku alebo verbálneho napádania pracovníkov, a kde uvedené problémy nikomu nehrozia.

## Mzdy, benefity a pracovný čas


Zástupcovia tretích strán platia a odmeňujú svojich pracovníkov v súlade s platnými mzdovými zákonmi vrátane minimálnych miezd, nadčasov a nariadených výhod. Zástupcovia tretích strán budú včas informovať svojich pracovníkov o jednotlivých zložkách ich mzdy. Od zástupcov tretích strán sa tiež očakáva, že budú komunikovať so svojimi pracovníkmi o potrebe nadčasov a o mzdách, ktoré sú za takéto nadčasy vyplácané.





## Sloboda združovania

Podporuje sa otvorená komunikácia a priame zapojenie pracovníkov do riešenia problémov na pracovisku a odmeňovania. Zástupcovia tretích strán budú rešpektovať práva pracovníkov stanovené v miestnych zákonoch, právo slobodne sa združovať, vstupovať alebo nevstupovať do odborových zväzov, vyžadovať zastúpenie a vstupovať do zamestnaneckých rád. Pracovníci musia byť schopní otvorene komunikovať s vedením o pracovných podmienkach bez hrozby odvety, zastrašovania alebo obťažovania.



# Životné prostredie, zdravie, bezpečnosť a udržateľnosť

Zástupcovia tretích strán musia dodržiavať všetky platné zdravotné programy a systémy, aby poskytli pracovníkom bezpečnostné informácie týkajúce sa nebezpečných materiálov ako as informácie potrebné na ochranu pred potenciálnymi rizikami. Nebezpečné materiály môžu okrem iného zahŕňať suroviny, izolované medziprodukty, produkty, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky a odpady.

Zástupcovia tretích strán musia pracovať spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu a efektívny, aby sa minimalizovali nepriaznivé vplyvy na životné prostredie. Zástupcovia tretích strán sa musia snažiť znižovať svoj vplyv na životné prostredie prostredníctvom zodpovedného využívania zdrojov, znižovania množstva odpadu, udržateľných výrobných procesov a optimalizovanej logistiky.

## Životné prostredie

Zástupcovia tretích strán musia pôsobiť spôsobom zodpovedným voči životnému prostrediu a dodržiavať všetky platné environmentálne zákony a predpisy. Musia získať všetky požadované environmentálne povolenia, licencie, registráciu informácií a obmedzenia a dodržiavať všetky súvisiace prevádzkové a oznamovacie povinnosti. Zástupcovia tretích strán musia zaviesť a udržiavať vhodné procesy a systémy s cieľom:

- Zabezpečenia trvalého dodržiavania platných environmentálnych zákonov a regulačných požiadaviek. Je potrebné získať požadované environmentálne povolenia, licencie, registráciu informácií a obmedzenia a dodržiavať ich prevádzkové a oznamovacie požiadavky.
- Zodpovedne nakladať s odpadom prostredníctvom bezpečnej manipulácie, prepravy, skladovania, recyklácie, opätovného použitia alebo likvidácie odpadu. Akékoľvek vytváranie a likvidácia odpadu, emisie do ovzdušia a vypúšťanie do vody, ktoré môžu mať nepriaznivý vplyv na ľudské zdravie alebo životné prostredie, musia byť primerane minimalizované, riadne spravované, kontrolované a/alebo spracované pred uvoľnením do životného prostredia.
- Predchádzať, identifikovať a zmierňovať náhodné a difúzne úniky a vypúšťanie nebezpečných látok do životného prostredia prostredníctvom účinných kontrolných mechanizmov a reakčných opatrení.
- Podporovať efektívne a udržateľné využívanie všetkých relevantných zdrojov, vrátane energie, vody a materiálov, prostredníctvom zavedených opatrení zameraných na zníženie vplyvu na životné prostredie a zlepšenie efektívnosti využívania zdrojov.
- Podporovať kultúru environmentálnej zodpovednosti aktívnym zvažovaním príležitostí na zlepšenie environmentálnej výkonnosti vo všetkých svojich prevádzkach. Zástupcovia tretích strán by sa mali snažiť zvyšovať povedomie medzi zamestnancami, podporovať ekologické správanie a podporovať iniciatívy, ktoré prispievajú k dlhodobej udržateľnosti a zníženiu vplyvu na životné prostredie.


## Ochrana zdravia a bezpečnosti pracovníkov

Od zástupcov tretích strán sa očakáva, že zabezpečia bezpečné a zdravé pracovné prostredie.

Zástupcovia tretích strán sú povinní:

- Zaviesť programy a systémy, ktoré pracovníkom poskytnú bezpečnostné informácie týkajúce sa nebezpečných materiálov, a zabezpečiť vzdelávanie na ochranu pred potenciálnymi rizikami. Nebezpečné materiály môžu okrem iného zahŕňať suroviny, izolované medziprodukty, produkty, rozpúšťadlá, čistiace prostriedky a odpady.



- 
- Zaviesť systémy a programy na identifikáciu pracovných a procesných rizík. Mali by kvantifikovať takéto nebezpečenstvá a primerane definovať úrovne rizika a mali by mať zavedené programy a systémy na prevenciu alebo zmiernenie týchto rizík (napr. katastrofické úniky chemikálií, výparov, prachu).
  - Zaviesť systémy a procesy na ochranu pracovníkov pred vystavením chemickým, biologickým a fyzikálnym rizikám (vrátane fyzicky náročných úloh) na pracovisku.
  - Vypracovať a distribuovať núdzové plány vo svojich prevádzkach. Zástupcovia tretích strán by mali minimalizovať potenciálny vplyv akejkoľvek núdzovej situácie implementáciou vhodných núdzových plánov a postupov reagovania.

# System riadenia a spravy

- Zástupcovia tretích strán budú používať systémy riadenia na uľahčenie neustáleho zlepšovania a dodržiavania noriem uvedených v tomto kódexe.
- Súčasťou systémov riadenia musia byť nasledujúce prvky:
  - Zástupcovia tretích strán preukážu záväzok dodržiavania konceptov opísaných v tomto kódexe vyhradením vhodných zdrojov.
  - Zástupcovia tretích strán identifikujú a dodržiavajú príslušné zákony, nariadenia, normy a príslušné požiadavky zákazníkov.
  - Zástupcovia tretích strán zavedú mechanizmy na určovanie a riadenie rizika vo všetkých oblastiach, ktoré sú predmetom tohto kódexu.
  - Zástupcovia tretích strán bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Swixx nebudú uzatvárať zmluvy ani iné záväzky voči tretím stranám v mene spoločnosti Swixx ani zastupovať spoločnosť Swixx voči tretím stranám.
  - Spoločnosť Swixx môže vykonať audit (alebo poveriť jeho vykonaním externého audítora) zástupcov tretích strán na základe primeraného predchádzajúceho upozornenia, aby sa zabezpečilo, že dodržiavajú požiadavky kódexu, a aby sa skontrolovali všetky platby uskutočnené spoločnosťou Swixx a platby tretím stranám. Dodatočné ustanovenia o audite sa môžu uplatňovať na základe dohody medzi stranami.
  - Zástupcovia tretích strán pripravia a budú viesť dokumentáciu potrebnú na preukázanie súladu s týmito normami a platnými predpismi, ako napr.:
    - Účtovné knihy a záznamy, ktoré presne a dostatočne podrobne dokumentujú všetky záležitosti súvisiace s obchodovaním zástupcu tretej strany so spoločnosťou Swixx, a preukazujú všetky platby uskutočnené v mene spoločnosti Swixx alebo z prostriedkov poskytnutých spoločnosťou Swixx.
    - Je zakázané viesť účty mimo oficiálneho účtovníctva a vytvárať nepravdivé alebo klamlivé záznamy v účtovníctve a záznamoch zástupcov tretích strán. Všetky finančné transakcie musia byť zdokumentované, pravidelne kontrolované a riadne zaúčtované. Kópia účtovej evidencie musí byť spoločnosti Swixx k dispozícii na požiadanie.
    - Zabezpečte, aby boli dodržané všetky príslušné interné finančné kontroly a schvaľovacie postupy, a aby uchovávanie a archivácia účtovných kníh a záznamov bola v súlade s vlastnými normami a daňovými a inými platnými zákonmi a nariadeniami zástupcu tretej strany. Strany sa môžu dohodnúť na konkrétnejších požiadavkách na uchovávanie záznamov.
- Zástupcovia tretích strán vzdelávajú svojich zamestnancov, aby robili etické rozhodnutia v súlade so zákonmi, nariadeniami a zmluvnými požiadavkami. V prípade potreby má spoločnosť Swixx právo školiť zamestnancov zástupcov tretích strán pracujúcich v mene spoločnosti Swixx.
- Očakáva sa, že zástupcovia tretích strán sa budú neustále zlepšovať stanovovaním výkonnostných cieľov, vykonávaním plánov implementácie a prijímaním potrebných nápravných opatrení pre nedostatky zistené internými alebo externými hodnoteniami, inšpekciami a kontrolami zo strany vedenia





Normy, nariadenia, zásady a postupy uvádzané v tomto dokumente sa môžu priebežne meniť. Zástupcovia tretích strán spolupracujúci so spoločnosťou Swixx musia poznať a dodržiavať platné zákony, nariadenia, normy, zásady a postupy, ktorými sa riadi naša práca.

**Najaktuálnejšiu verziu tohto dokumentu nájdete na domovskej stránke spoločnosti Swixx, v záložke Compliance.**